

OM TE + INFINITIVE IN DUTCH

A practical one-page guide for Dutch learners

Use **om te + infinitive** mainly to express **purpose**: why someone does something. Basic pattern: **om + other information + te + infinitive**. The infinitive clause has no stated subject; the intended person is understood from the context.

1. EXPRESSING PURPOSE

WHY? FOR WHAT PURPOSE?

Ik leer Nederlands om beter te communiceren.
I am learning Dutch to communicate better.

Ze spaart om een fiets te kopen.
She is saving to buy a bicycle.

Ik neem een paraplu om niet nat te worden.
I take an umbrella so I do not get wet.

For a true purpose meaning, **om** is normally required. It can often be translated as *to* or *in order to*.

2. BASIC WORD ORDER

OM + REST OF CLAUSE + TE + INFINITIVE

Ik bel haar om de afspraak te bevestigen.
I call her to confirm the appointment.

We werken samen om het project op tijd af te ronden.
We work together to finish the project on time.

The **om te**-clause usually comes at the end. It can also come first: **Om op tijd te komen, vertrokken we vroeg.**

To arrive on time, we left early.

A comma after a short fronted clause is optional, but it often improves readability.

3. SEPARABLE & EXTRA VERBS

THE PARTICLE COMES BEFORE TE

Ik zet een wekker om op tijd op te staan.
I set an alarm to get up on time.

Hij gaat terug om het licht uit te doen.
He goes back to turn off the light.

Correct: **op te staan, uit te doen**

Incorrect: **te opstaan, te uitdoen**

A MODAL CAN APPEAR INSIDE THE CLAUSE

Ik oefen om beter te kunnen spreken.
I practise so I can speak better.

Pattern: **om + te + modal + main infinitive.**

4. OM TE, TE OR NO TE?

PURPOSE: OM TE

Ik ga vroeg naar bed om beter te slapen.
I go to bed early to sleep better.

AFTER MANY VERBS: LEARN THE PATTERN

Ze probeert (om) te slapen.

She is trying to sleep.

Hij besloot te stoppen.

He decided to stop.

With many verbs, adjectives and nouns, **om** is optional: *proberen (om) te, moeilijk (om) te, de mogelijkheid (om) te.*

DIRECTLY AFTER A MODAL: NO TE

Ik wil gaan.

5. WHO DOES THE ACTION?

USUALLY THE MAIN SUBJECT

Ik neem een taxi om op tijd te komen.
I take a taxi to arrive on time.

SOMETIMES AN OBJECT

De docent vroeg ons om stil te zijn.
The teacher asked us to be quiet.

Here, **ons** are the people who must be quiet. **AN EXPLICIT SUBJECT**

Het is belangrijk voor kinderen om genoeg te slapen.
It is important for children to get enough sleep.

If the meaning is unclear, use a full clause with **zodat**.

6. NEGATION & OBJECTS

NEGATING THE WHOLE ACTION

Ze vertrok vroeg om niet te laat te komen.
She left early so she would not be late.

NEGATIVE OBJECTS KEEP THEIR NORMAL PLACE

Ik maak een lijst om niets te vergeten.

I make a list so I do not forget anything.

We praten zacht om niemand wakker te maken.

We speak quietly so we do not wake anyone.

OBJECTS USUALLY COME BEFORE TE + INFINITIVE

Ik bel hem om hem te feliciteren.

I call him to congratulate him.

QUICK TEST

1. Does the clause explain a purpose? Use **om te**.
2. Who performs the infinitive action? Check the context.
3. Is the verb separable? Put the particle before **te**.
4. Is there a modal directly before another verb? Use no **te**.

COMMON MISTAKES

Ik leer voor te slagen. X
Ik leer om te slagen. OK
om te opstaan X
om op te staan OK
Ik wil om te gaan. X
Ik wil gaan. OK

USEFUL PATTERNS

om beter te begrijpen
to understand better
om niet te vergeten
so as not to forget
om te kunnen helpen
to be able to help
voor studenten om te oefenen
for students to practise